

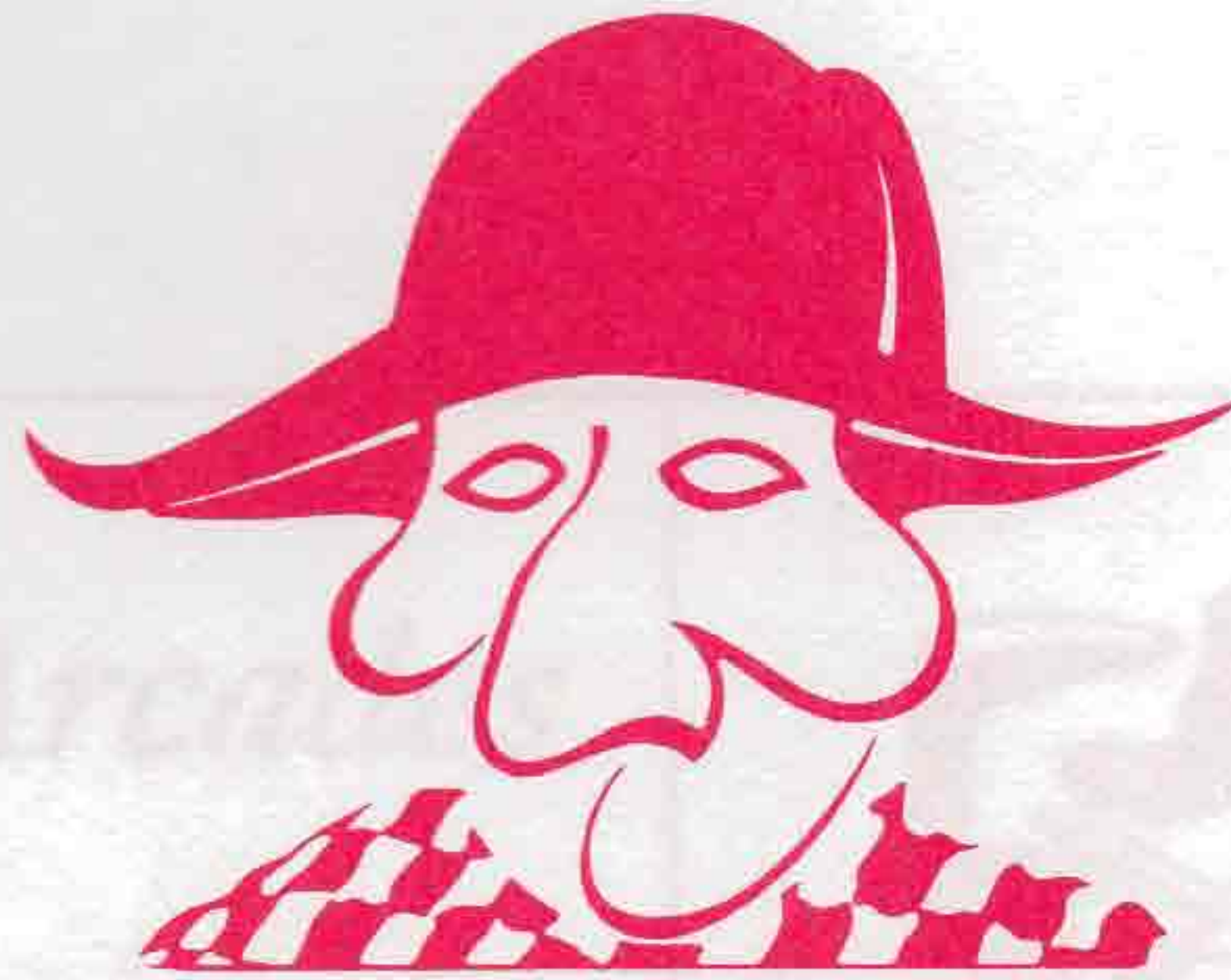


ALROMA



Programme

TOMBOLA
tirage le 21 novembre 1987



LE VINGT EST TIRÉ, IL FAUT LE VOIR!

Prix : Fr. 3.—
(Droit des pauvres compris)

Revue en 2 actes et 10 tableaux

Ecrite par : Serge ALESSI, Pierre MACHERET
Michèle BIOLLAY, André CERCHIERINI

Arrangements musicaux : André CERCHIERINI

Mise en scène : Michèle BIOLLAY

Costumes de : Sylvane FALCONNET

Décors de : Dominique POULIQUEN et Marie-Louise FUMEY

Son et lumière de : Yves POULIQUEN et Nicolas MEYLAN

Chorégraphie de : Jocelyn ALTWEG

Mondy
Lundi
Lunes
Montag

Tuesday
Mardi
Martes
Dienstag

Wednesday
Mercredi
Miércoles
Mittwoch

Thursday
Jeudi
Jueves
Donnerstag

Friday
Vendredi
Viernes
Freitag

Saturday
Samedi
Sábado
Sabato

Sunday
Dimanche
Domingo
Sonntag

POURIEZ-VOUS JOUER AVEC NOUS ?...

... à la manière du jeu, la première proposition honorée que l'on se
fit, cher public... c'était en 1967... et pas joué, ça a marché, merci !

TOMBOLA DU PROGRAMME

- 1er prix : 1 montre offerte par **SARCAR S.A.** Valeur Fr. 400.--
- 2ème prix : 1 abonnement CFF 1/2 tarif Valeur Fr. 100.--
- 3ème prix : 1 fromage offert par **G. et E. BUFFAT** Valeur Fr. 80.--
- 4ème prix : 1 carton de bouteilles de vin Valeur Fr. 80.--

Un merci très sincère à vous aussi, chers amis, pour votre fidèle
complicité que nous souhaitons faire durer... et que VIVE ALBORA...
recevant 100 ans... au prochain !

Boutique des Arcades



Maria Vonlanthen

Route de Suisse 45
1290 Versoix
Téléphone 55 26 80



CORDONNERIE NOUVELLE

Membre de la Société Suisse
des Maîtres Cordonniers

S. MARIAN

Rue de l'Industrie 8
1290 Versoix
Téléphone 55 28 61

JANVIER 1988

					1	2	3
4	5	6	7	8	9	10	
11	12	13	14	15	16	17	
18	19	20	21	22	23	24	
25	26	27	28	29	30	31	

Monday
Lundi
Lunes
Montag

Tuesday
Mardi
Martes
Dienstag

Wednesday
Mercredi
Miércoles
Mittwoch

Thursday
Jeudi
Jueves
Donnerstag

Friday
Vendredi
Viernes
Freitag

Saturday
Samedi
Sábado
Samstag

Sunday
Dimanche
Domingo
Sonntag

VOULEZ-VOUS JOUER AVEC MOA ?...

fut, à la manière du clown, la première proposition honnête que l'on te fit, cher public ... c'était en 1967 ... t'as joué, ça a marché, Merci !

Souvenez-vous, à cette époque, trois inconscients s'étaient mis dans la tête de faire quelque chose à Versoix et aujourd'hui, ils sont fiers et heureux de fêter avec vous les 20 ans d'existence de la concrétisation de leur idée. Leurs propos ont pu paraître parfois acerbes ou mordants, ils restent, soyez-en certains, dénués de toute méchanceté.

Nous aimerions, ici, rendre hommage et remercier très sincèrement tous ceux (impossibles à citer ici) qui nous ont aidés au cours de ces 20 ans, et tout spécialement notre Ami JO JOHNNY, qui fut l'élément moteur de la "mise sur orbite" des Revues de Versoix.

Un merci très sincère à vous aussi, chers amis, pour votre fidèle complicité que nous souhaitons faire durer... et que **VIVE ALROMA...** pendant 100 ans... au moins!!!

Serge **ALESSI**, Denise **ROSE**, Pierre **MACHERET**

LE BILLET DE LA PRESIDENTE

Cher Public Ami,

Merci d'être présent aujourd'hui, pour nous aider à souffler nos "vingt bougies".

Depuis 1967, nous avons été plus de 200 "alromaliens" qui avons essayé de vous divertir avec nos Revues. Votre fidélité nous prouve que nous avons réussi.

Ce soir, ensemble, nous allons encore une fois rire, nous remémorer et fêter comme il se doit, ce bel anniversaire.

Avec **ALROMA**, il fait bon vivre à Versoix. Bonne soirée à tous !

Rassurez-vous, pour ce soir, c'est dans la plus pure "tradition ALROMA" que nous vous offrons une Revue où rétrospective et actualité font bon ménage. Toute l'équipe y a travaillé de bon cœur qui a régné au cours des répétitions, devrait transparaître lors de la représentation et vous entraîner à votre suite.

Denise FALCONNET

**café, restaurant
LE NATIONAL**

Route de Suisse 31 - 1290 Versoix
Téléphone 55 48 98



«Le rendez-vous
des artistes
de la Revue»

Parce qu'il y a une
Revue à jouer,
de l'art de donner,
des rires à partager,

LE BILLET DU METTEUR EN SCENE

Entrain à communiquer
Organisation à superviser !
Sûre au trac !
Espérance de vous plaire !

"Je vous parle d'un temps que les moins de vingt ans ne peuvent pas connaître ..."

Oui, certains de nos acteurs présents ce soir sur scène, sont plus jeunes que la société qu'ils ont choisi de servir, et si, avant d'aller de l'avant grâce à leur participation enthousiaste, nous avons voulu une fois encore vous parler de Versoix, c'est au travers de l'histoire d'ALROMA. Un vingtième anniversaire est une bonne excuse, mais une certaine nostalgie nous a poussés aussi à nous retourner sur notre passé. Le passé de la Revue c'est, parallèlement au passé de Versoix, des événements, des personnages réinventés pour la scène et qui souvent vous ont fait rire. C'est en cherchant dans les textes des revues précédentes que nous avons composé la première partie de ce spectacle.

Mais est-ce l'histoire d'ALROMA ou celle de Versoix ? Par moments, il y a de quoi les confondre ! Nous allons vous emmener dans des quartiers de notre Commune, nous allons rencontrer des personnages de la vie quotidienne, nous allons parler de faits de la vie politique et vous verrez que si Versoix est toujours là, tout a bien changé en vingt ans.

Mais pourquoi cette nostalgie en forme de rétrospective, alors que notre société, riche de membres jeunes et actifs, est prête à s'envoler pour une nouvelle décennie ? Il se peut que la raison principale en soit simplement ...VERSOIX. Versoix qui n'est plus un village où chacun connaît tout le monde, où chaque événement est discuté, commenté et atterrit finalement sur la table des écrivains d'ALROMA. Si donc Versoix a changé, il est normal qu'ALROMA qui en est, en quelque sorte, le miroir déformant, change et cherche une nouvelle formule pour vous plaire et vous distraire.

Rassurez-vous, pour ce soir, c'est dans la plus pure "tradition ALROMA" que nous vous offrons une Revue où rétrospective et actualité font bon ménage. Toute l'équipe y a travaillé de bon coeur et la bonne humeur qui a régné au cours des répétitions, devrait transparaître lors de la représentation et vous entraîner à notre suite.

" LE VINGT EST TIRE, IL FAUT LE VOIR ! "

Michèle BIOLLAY

Monday
Lundi
Lunes
Montag

Tuesday
Mardi
Martes
Dienstag

Wednesday
Mercredi
Miércoles
Mittwoch

Thursday
Jeudi
Jueves
Donnerstag

Friday
Vendredi
Viernes
Freitag

Saturday
Samedi
Sábado
Samstag

Sunday
Dimanche
Domingo
Sonntag

Parce qu'il y a une
Revue à jouer,
de l'amitié à donner,
des rires à partager,

il y a du spectacle.

Grande joie !
Entrain à communiquer !
Organisation à superviser !
Répétitions à suivre !
Gare au trac !
Espérance de vous plaire !
Souhails pour une bonne soirée !

Les rôles de Serge MESSI
sont tenus par

Patrick

Cochard



FLEURS - CADEAUX
FLEURS SÉCHÉES

L'Art Floral

Ouvert le dimanche matin

V. Pilet

Route de Suisse 39
1290 Versoix
Téléphone 55 24 44

L'IGUANA

Artisanat... le plaisir d'offrir

Dominique Baumgartner

Rue de l'Industrie 8
1290 Versoix
Téléphone 55 31 29

FÉVRIER 1988

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	29	30	31			

Monday
Lundi
Lunes
Montag

Tuesday
Mardi
Martes
Dienstag

Wednesday
Mercredi
Miércoles
Mittwoch

Thursday
Jeudi
Jueves
Donnerstag

Friday
Vendredi
Viernes
Freitag

Saturday
Samedi
Sábado
Samstag

Sunday
Dimanche
Domingo
Sonntag

1er tableau

- GENESE -

Le nostalgique fondateur
La fondatrice décidée
Le fondateur enthousiaste
Le fondateur qui fête

Pierre
Denise
Serge
Stéphane

MACHERET
FALCONNET
ALESSI
ROTHLISBERGER

Les jeunes

Marie-Céline
Frédéric
Sandrine

DEMILLIAC
DEMILLIAC
NICLASSE

Les métiers du spectacle

Catherine
Fabienne
Dominique
Valérie
Geneviève

ALESSI
LANZONI
GANDILLON
MACHERET
PAGANI

Les rôles de Serge ALESSI
sont tenus par

Patrick

COCHARD



Chocolaterie

Confiserie

Pahud

Pâtisserie

Pain maison

Expédition pour tous pays

Fermé le lundi

Yves Pahud - 1, route de Sauvigny - 1290 Versoix - Téléphone (022) 55 19 26

MARS 1988

1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30
31					

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag

2ème tableau

- L'ETAT DES LIEUX -

Le reporter et chauffeur
M. Terrier
M. Croisier

Le Maire de la Scie
Les demoiselles d'honneur

M. Golaz
Une cliente
Une passante

Monsieur PDC
Madame PDC

Monsieur de LAMARTINE

L'agent immobilier
Le client
La cliente

M. Burkin

M. Meyll

Les passants

Les Chats et les Nains

Philippe
Denis
Dimitri

Jean-Pierre
Sandrine
Marie-Céline

Serge
Marlyse
Valérie

Stéphane
Myriam

Frédéric

Denise
Denis
Dominique

Philippe

Dimitri

Marie-Céline
Pierre

Geneviève, Catherine, Valérie
Dominique et Fabienne

ALESSI
BLONDEAU
ANZULES

TANTUCCI
NICLASSE
DEMILLIAC

ALESSI
ALESSI
MACHERET

ROTHLISBERGER
ROSSIER

DEMILLIAC

FALCONNET
BLONDEAU
GANDILLON

GRENIER

ANZULES

DEMILLIAC
MACHERET



Boucherie chevaline

HENRI MONNIER

Route de Suisse 32
1290 Versoix
Téléphone 55 12 38



BAZAR DE VERSOIX
E. PIGUET

Tabacs - Journaux - Jouets

Rampe de la Gare 4
1290 Versoix

ALAIN RICCI

Tapissier
Décorateur

Meubles - Rideaux
Tentures murales - Literie
Moquette et vente de tissu au mètre

Rue des Moulins 39 - 1290 VERSOIX
Téléphone 55 10 29

ÉLECTRO-BIEN-ÊTRE



Installations électriques, téléphoniques
et courant faible - Appareils ménagers

NORBERT DUNAND

Route de Suisse 47 - Téléphone 55 13 96
1290 Versoix

3ème tableau

- EN CIRE ET EN OS -

Le reporter et guide	Dominique	GANDILLON
Le douanier français	Denis	BLONDEAU
Le douanier suisse	Stéphane	ROTHLISBERGER
Les trois femmes de la PC	Marlyse	ALESSI
	Denise	FALCONNET
	Myriam	ROSSIER
Le pompier vaudois	Philippe	ALESSI
Le pompier de Versoix	Jean-Pierre	TANTUCCI
Le pompier français	Philippe	GRENIER
Les deux factrices	Fabienne	LANZONI
	Sandrine	NICLASSE
Le facteur	Serge	ALESSI
Les cantonniers	Pierre	MACHERET
	Frédéric	DEMILLIAC
Deux passantes	Dimitri	ANZULES
Le directeur de la musique	Philippe	ALESSI
Les musiciens	Marie-Céline	DEMILLIAC
	Valérie	MACHERET
	Catherine	ALESSI
	Denis	BLONDEAU
	Stéphane	ROTHLISBERGER
La gendarmerie	Marlyse	ALESSI
	Denise	FALCONNET
	Jean-Pierre	TANTUCCI
	Serge	ALESSI

La Caisse d'Epargne vous souhaite une agréable soirée

Imprimerie Paul Loosli S.a

Typo/Offset
Thermorelief
Photocomposition

souhaite plein succès
au spectacle ALROMA

Chemin de l'Ancien-Péage 2
1290 Versoix
Téléphone 55 26 65

Agence de Versoix 17, route de Suisse 1290 Versoix

4ème tableau

- VAIN TEMPS -

Le reporter
Madame Vigilance
Madame Chrétienne sociale
Madame Radicale
Madame Socialiste
Les Autres

Présentatrice de mode
Mannequin Samy
Mannequin Micheline

Piccotzétung
Courtojnev
Nasser
Noël Castro

Deux passantes

Les électeurs

Gérard
Bernard

Le maire enfermé
Les Grosses Têtes

Philippe
Catherine
Marlyse
Sandrine
Dominique
Stéphane
Denis

Myriam
Serge
Geneviève

Dimitri
Frédéric
Marie-Céline
Jean-Pierre

Fabienne
Valérie

Philippe
Denise

Pierre
Denis

.....

Philippe
Sandro
Cédric

ALESSI
ALESSI
ALESSI
NICLASSE
GANDILLON
ROTHLISBERGER
BLONDEAU

ROSSIER
ALESSI
PAGANI

ANZULES
DEMILLIAC
DEMILLIAC
TANTUCCI

LANZONI
MACHERET

GRENIER
FALCONNET

MACHERET
BLONDEAU

GRENIER
CAVALERO
ZOLLIKER

La Caisse d'Epargne vous souhaite une agréable soirée



**CAISSE
D'EPARGNE**
BANQUE CANTONALE GENEVOISE

Agence de Versoix 37, route de Suisse Tél. 55.10.50

Membre de l'Union des Banques Cantoniales Suisses

Final de la première partie

A TOUT ACTE, l'équipe - LA PAGE EST TOURNÉE -

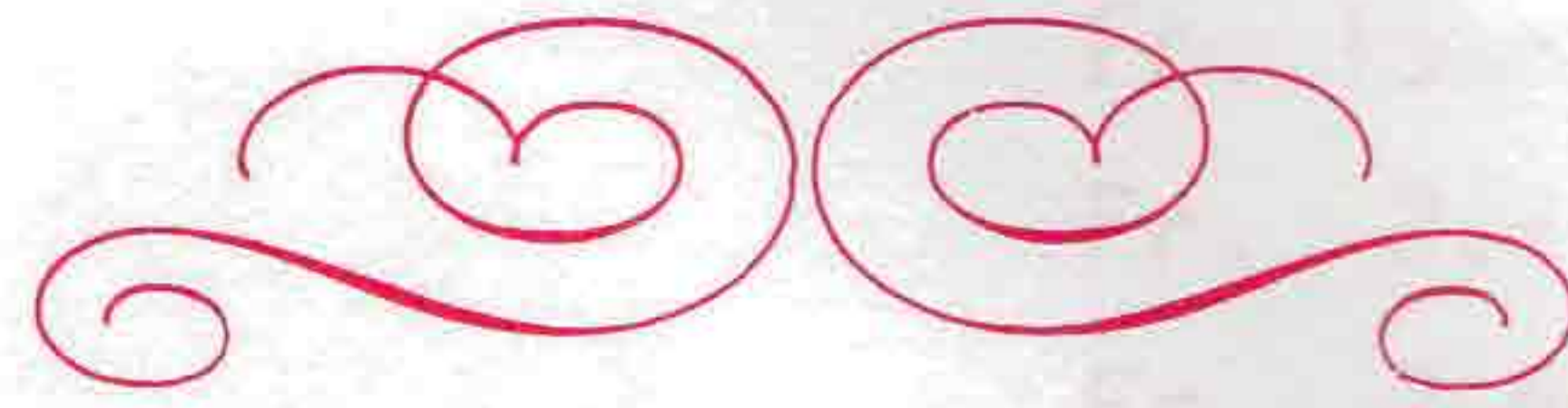
avec tous les acteurs et en chanson ...

(à suivre...)

**Photo - Ciné
Freddy Meier**

1290 Versoix
6, rue de l'industrie
Téléphone 55 41 63

Video-Club Versoix
environ 500 cassettes au choix



*Boutique Coiffure
Ginette*

Rampe de la Gare 2
au-dessus de l'UBS
1290 Versoix

Tél. 55 11 41

Ouvert sans interruption


POUR VOS cadeaux...

Auto-collants
Fanions
Ecussons
Gadgets.



Porte-clés
et médailles
en étain
Gravure

Grandes coupes · Petits prix

POUR VOS sociétés...


Exposition :

Route de Vireloup 83 - 1239 Collex/Genève
Téléphone 74 15 39

AVRIL 1988

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	

Monday
Lundi
Lunes
Montag

Tuesday
Mardi
Martes
Dienstag

Wednesday
Mercredi
Miércoles
Mittwoch

Thursday
Jeudi
Jueves
Donnerstag

Friday
Vendredi
Viernes
Freitag

Saturday
Samedi
Sábado
Samstag

Sunday
Dimanche
Domingo
Sonntag

A l'ENTR'ACTE, l'équipe de la cantine, au grand complet, vous servira

Limonades, bières, Coca-Cola, etc

Fr. 2.50

La bouteille de vin rouge

Fr. 15.--

La bouteille de vin blanc

Fr. 15.--

Thé, café

Fr. 2.--

Sandwich

Fr. 2,50

Selon vos estomacs, assiettes coupe-faim

Le **BAR** sera ouvert dès la fin du spectacle jusqu'au départ du dernier couche-tard.



_TV_HIFI_VIDEO_

Vente - Réparations toutes marques
Service à domicile
Déplacement gratuit

5.ch.Vandelle-1290 Versoix-gare

Tél.551300

agence



Versoix
Jacky Regamey

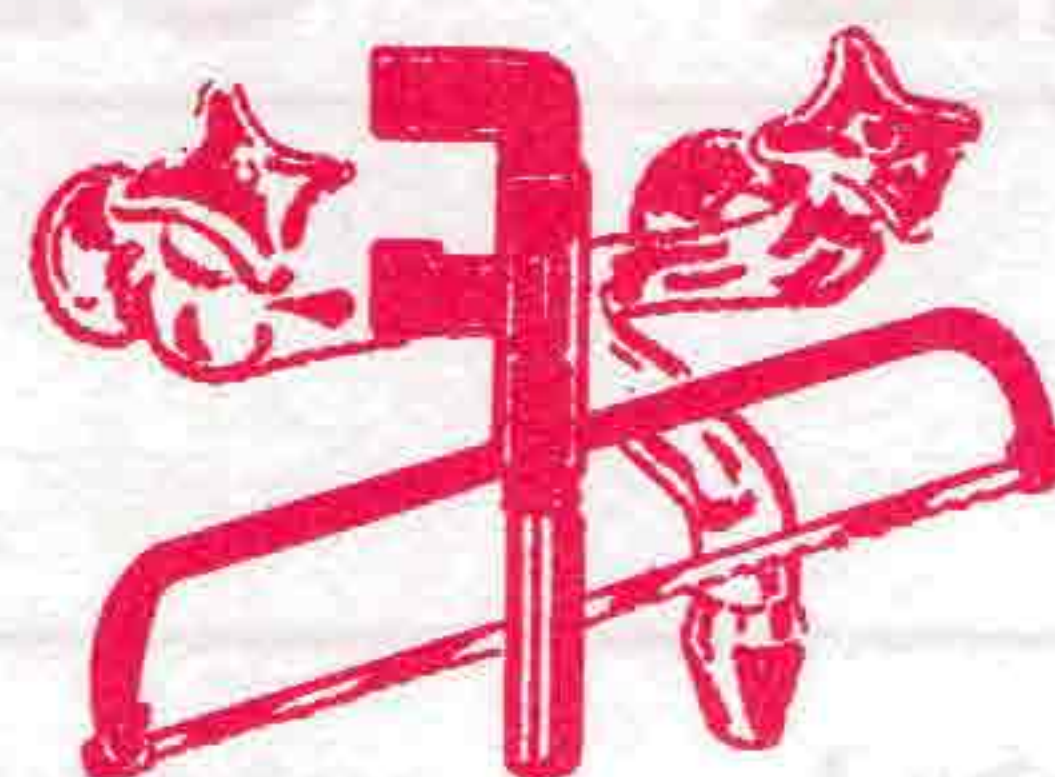
POUR TOUTES VOS ASSURANCES

winterthur
assurances

1290 Versoix
Ch. de Vandelle 2
☎ 022 551486

EAU SECOURS

Gérard Schmid



Ferblanterie
Installations sanitaires
Concessionnaire SI eau et gaz
Rénovation de baignoires
Entretien de toitures
Traitement des eaux

1290 Versoix
Téléphone 55 42 82

Tuesday
Mardi
Martes
Dienstag

Wednesday
Mercredi
Miércoles
Mittwoch

Thursday
Jeudi
Jueves
Donnerstag

Friday
Vendredi
Viernes
Freitag

Samedi
Sabato
Samstag

Sunday
Dimanche
Domingo
Sonntag



L'Esprit du Vin s.a.

M. R. MÉTRAILLER

EXPOSITION ET VENTE

Place Charles-David 11 - 1290 Versoix - Téléphone 55 12 20

Livraison à domicile

Vieux Millésime - Produits Rougié, Fauchon, Barry

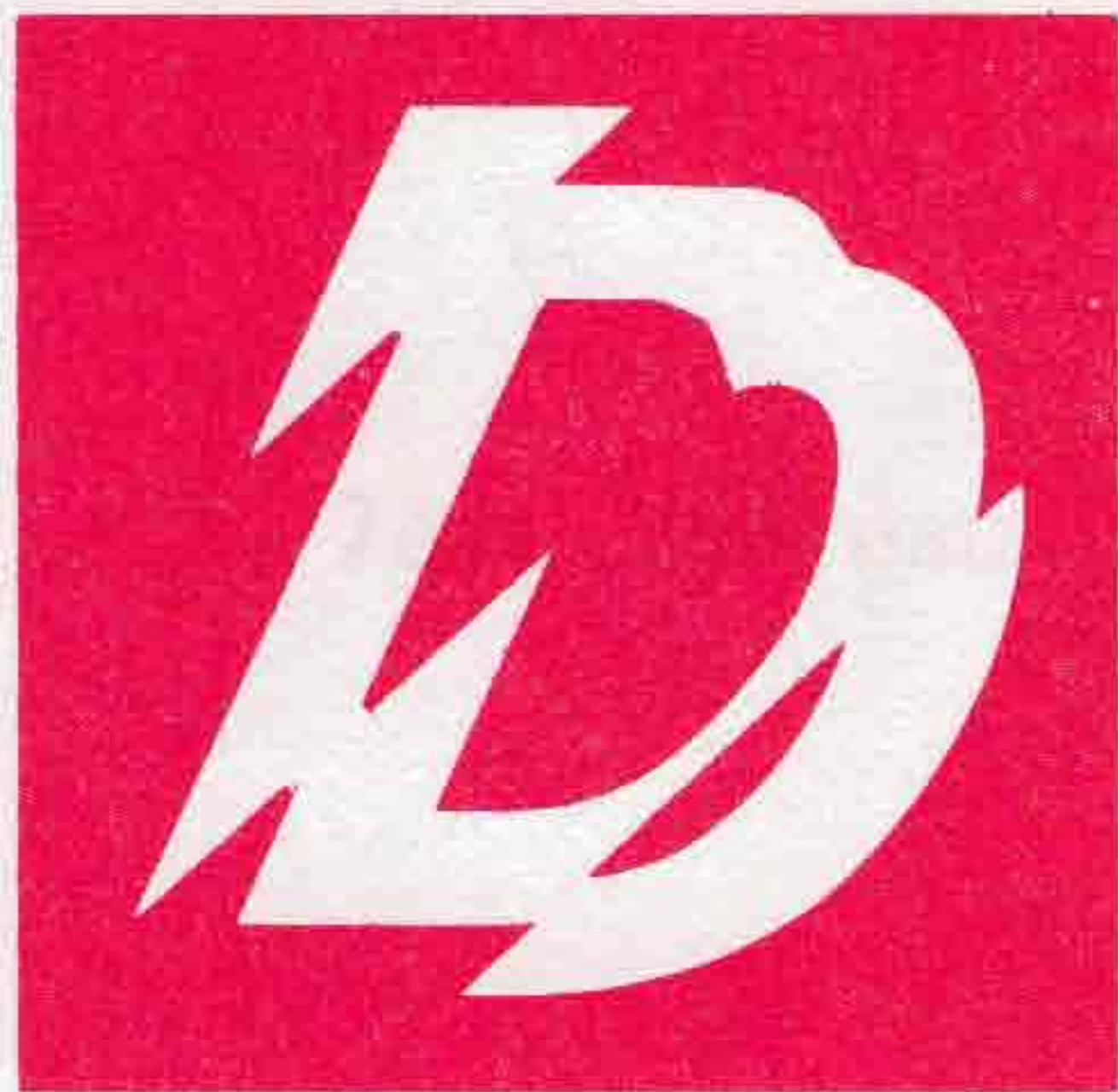
Boucherie-Charcuterie GERBER

vous propose ses viandes du pays de première qualité rigoureusement sélectionnées pour le meilleur rapport qualité prix



Livraison à domicile
Prix pour congélateur

Téléphone 55 10 07



Delaunay & Cie S.A.

GÉRANCE D'IMMEUBLES

Avenue de Miremont 31
Case postale 353
1211 Genève 25
Téléphone 47 51 51

MAI 1988

						1
2	3	4	5	6	7	8
9	10	11	12	13	14	15
16	17	18	19	20	21	22
23	24	25	26	27	28	29
30	31					

Monday
Lundi
Lunes
Montag

Tuesday
Mardi
Martes
Dienstag

Wednesday
Mercredi
Miércoles
Mittwoch

Thursday
Jeudi
Jueves
Donnerstag

Friday
Vendredi
Viernes
Freitag

Saturday
Samedi
Sábado
Samstag

Sunday
Dimanche
Domingo
Sonntag

6ème tableau

- RHAPSODIE DE LISTES -

La présentatrice
Le Chef
Ramseyerium
Salamintula
Ferrerotibus
Jausclinien
Petrus Wichtum

Les danseuses

Les courtisanes

Denise
Stéphane
Philippe
Frédéric
Jean-Pierre
Denis
Pierre

Valérie
Catherine
Geneviève
Fabienne
Marlyse
Marie-Céline
Dominique
Sandrine

FALCONNET
ROTHLISBERGER
ALESSI
DEMILLIAC
TANTUCCI
BLONDEAU
MACHERET

MACHERET
ALESSI
PAGANI
LANZONI
ALESSI
DEMILLIAC
GANDILLON
NICLASSE

7ème tableau

- LE PIANO BLANC -

VERSIOIX Hommage à Edgar HORN 2 15

La récitante et chanteuse

Myriam

ROSSIER

JUIN 1988



Pharmacie de Versoix

Ouvert chaque dimanche matin
Téléphone 55 10 00



Pharmacie des Colombières

Téléphone 55 12 87



Pharmacie de Montfleury

Téléphone 55 55 49

Monday
Lundi
Lunes
Montag

Tuesday
Mardi
Martes
Dienstag

Wednesday
Mercredi
Miércoles
Mittwoch

André Aladjem, pharmacien
Sylvie Zagoury, pharmacienne
Francis Sträuli, pharmacien

Saturday
Samedi
Sábado
Samstag

Sunday
Dimanche
Domingo
Sonntag

Boutique Fantaisie

E. + K. CUEREL

Ouvert tous les jours

Dépositaire RIFLE et ELBEO

Place David 1
au bas de la Rampe de la Gare
1290 VERSOIX - Téléphone 55 55 47

r'vlà Buffat !

VERSOIX - Téléphone 55 12 15

JUIN 1988

		1	2	3	4	5
6	7	8	9	10	11	12
13	14	15	16	17	18	19
20	21	22	23	24	25	26
27	28	29	30			

Monday	Tuesday	Wednesday	Thursday	Friday	Saturday	Sunday
Lundi	Mardi	Mercredi	Jeudi	Vendredi	Samedi	Dimanche
Lunes	Martes	Miércoles	Jueves	Viernes	Sábado	Domingo
Montag	Dienstag	Mittwoch	Donnerstag	Freitag	Samstag	Sonntag

JUILLET 1988

8ème tableau

- STATUE-ERRE -

La présentatrice

Joe Dalton
Averell Dalton
Jack Dalton
William Dalton

La statue

Unlucky Luke
La voix de Jolly Jumper

Marlyse

Catherine
Denis
Valérie
Philippe

Geneviève

Philippe
Stéphane

ALESSI

ALESSI
BLONDEAU
MACHERET
GRENIER

PAGANI

ALESSI
ROTHLISBERGER



9ème tableau

- LA VALSE DES MEGAHERTZ -

Les radios locales

Radio ALROMA

Marie-Céline
Dominique
Fabienne
Sandrine
Denise

DEMILLIAC
GANDILLON
LANZONI
NICLASSE
FALCONNET

AOÛT 1988

CUTTAT OPTIQUE

Maître opticien diplômé

Rampe de la Gare 7
1290 VERSOIX
Téléphone 55 50 59

Lunetterie
Lentilles de contact
Solaires
Instruments d'optique



Quincaillerie de Versoix

André Bardet

Outillage · Outils aratoires
Tondeuses · Engrais
Visserie · Boulonnerie · Pointes
Gaz butane et propane
Peintures · Vernis

Rue des Moulins 43 - 1290 Versoix
Téléphone 55 26 36

Fermé le samedi après-midi

JUILLET 1988

				1	2	3
4	5	6	7	8	9	10
11	12	13	14	15	16	17
18	19	20	21	22	23	24
25	26	27	28	29	30	31

Monday
Lundi
Lunes
Montag

Tuesday
Mardi
Martes
Dienstag

Wednesday
Mercredi
Miércoles
Mittwoch

Thursday
Jeudi
Jueves
Donnerstag

Friday
Vendredi
Viernes
Freitag

Saturday
Samedi
Sábado
Samstag

Sunday
Dimanche
Domingo
Sonntag

qui ont permis la réalisation de ce programme.

MUSIQUE MUNICIPALE DE VERSOIX
pour le prêt d'uniformes et d'instruments.

AOÛT 1988

1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31	29	30		

Monday
Lundi
Lunes
Montag

Tuesday
Mardi
Martes
Dienstag

Wednesday
Mercredi
Miércoles
Mittwoch

Thursday
Jeudi
Jueves
Donnerstag

Friday
Vendredi
Viernes
Freitag

Saturday
Samedi
Sábado
Samstag

Sunday
Dimanche
Domingo
Sonntag

La Revue

Charly BRADOT, Georges BERNASCONI, Michel BAPSI, François BIANCHI,
 Stéphane BÉDAY, Madeleine BOMI, Geneviève DE JAMA, Raymond DE JAMA,
 DENILLIAC, FLORENT, FLORENT, FLORENT, FLORENT, FLORENT,
 GÉRARD, Eliane et Daniel, GÉRARD, GÉRARD, GÉRARD, GÉRARD,
 JACQUES, Martial et Daniel, JACQUES, JACQUES, JACQUES,
 Alain ROJONIER, Sylviane ROJONIER, Jean-Pierre ROJONIER, Mireille
 et Gérard SCHMID, Christiane, Boris et Audrey SCHNECKENBARGER,

sera jouée
 Samedi 14 novembre 1987 à 20h.30
 Dimanche 15 novembre 1987 à 19h.
 Vendredi 20 novembre 1987 à 20h.30
 Samedi 21 novembre 1987 à 20h.30

Les samedis 14 et 21 novembre, vous pourrez danser, il y aura disco pour tous les jeunes de 15 à 100 ans !!!

Qu'ils soient remerciés chaleureusement, ainsi que tous ceux qui ont travaillé dans l'ombre et dont les noms ne figurent pas ici.



Nos remerciements vont

Au GRAND THEATRE DE GENEVE

pour le prêt de costumes et d'éléments de décors.

ainsi qu'aux

ANNONCEURS

qui ont permis la réalisation de ce programme.

et à la

MUSIQUE MUNICIPALE DE VERSOIX

pour le prêt d'uniformes et d'instruments.



Direction RAYMOND BOVO

Route de Suisse 32

130 Versoix

Téléphone 45 80 45 / 45 81 18

SEPTEMBRE 1988

3	4	5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27	28	29
30								

Monday
Lundi
Lunes
Montag

Tuesday
Mardi
Martes
Dienstag

Wednesday
Mercredi
Miércoles
Mittwoch

Thursday
Jeudi
Jueves
Donnerstag

Friday
Vendredi
Viernes
Freitag

Saturday
Samedi
Sábado
Samstag

Sunday
Dimanche
Domingo
Sonntag

Ont collaboré à la réussite de ce spectacle :

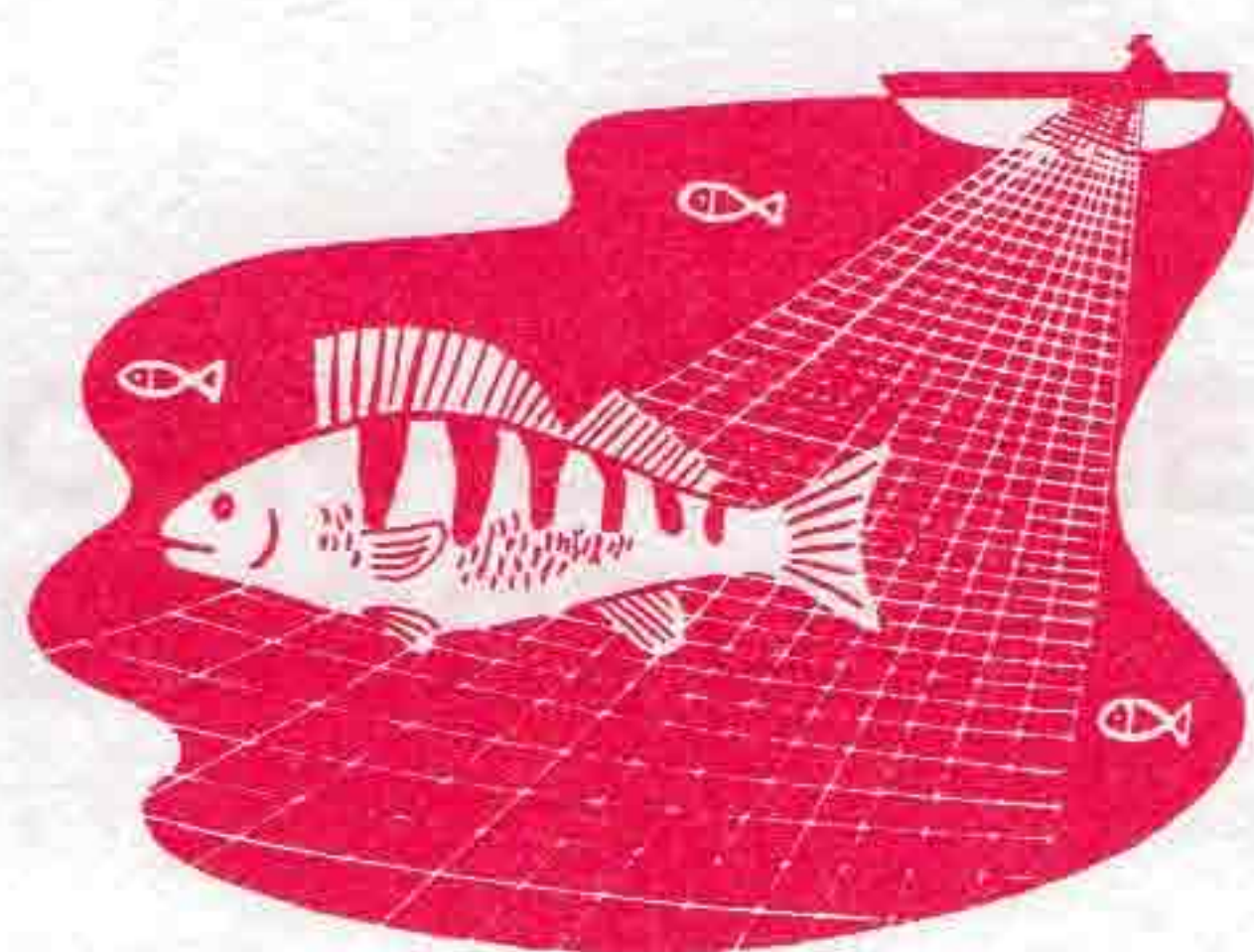
Charly **BRANDT**, Georges **BERNASCONI**, Michel **BAPST**, François **BLANCHARD**, Stéphane **BEDAY**, Madeleine **BOHM**, Geneviève **DE ANNA**, Raymonde **DEBLUE**, Anne-Marie **DEMILLIAC**, Monique **FALCONNET**, Raphaël **FALCONNET**, Jean-Luc **FALCONNET**, Lulu **FAVRE**, Georges **FEYER**, Maryse et Michel **GERBE**, Eliane et Chouchou **GREUB**, Aristomenis **ILIOPOULOS**, Alain **JAQUIER**, Muriel et Georgette **MACHERET**, Ma'me **ODETTE** et François, Alain **MOJONNIER**, Salvatore **PALAZZO**, Jeannot **PERRIARD**, Mireille et Gérard **SCHMID**, Christiane, Doris et Audrey **SCHNECKENBURGER**, Marie-Thérèse **TANTUCCI**.

Qu'ils soient remerciés chaleureusement, ainsi que tous ceux qui ont travaillé dans l'ombre et dont les noms ne figurent pas ici.

PÊCHERIE DE VERSOIX

ANDRÉ TERRIER
Pêcheur professionnel

Route de Suisse 36 - 1290 Versoix - Téléphone 55 22 44



CHEZ
AGENCE

Scholtes

Jouets - Modèles Direction : RAYMOND BOVO
Maquettes - Trains

Route de Suisse 32
1290 Versoix
Téléphone 55 60 46 / 55 61 13

OCTOBRE 1988

					1	2
3	4	5	6	7	8	9
10	11	12	13	14	15	16
17	18	19	20	21	22	23
24	25	26	27	28	29	30
31	29	30				

Monday
Lundi
Lunes
Montag

Tuesday
Mardi
Martes
Dienstag

Wednesday
Mercredi
Miércoles
Mittwoch

Thursday
Jeudi
Jueves
Donnerstag

Friday
Vendredi
Viernes
Freitag

Saturday
Samedi
Sábado
Samstag

Sunday
Dimanche
Domingo
Sonntag

- LE GRAND FINAL -

Avec toute la troupe du THEATRE ALROMA, au grand complet, qui vous remercie de vos applaudissements et vous souhaite une excellente fin de soirée.



CARROSSERIE BINGGELI
Tôlerie
Contrôle au marbre
Peinture au four
Tous travaux de carrosserie

Route de Suisse 28
1290 Versoix
Téléphone 55 18 11

Rue de la Morâche 11
1260 Nyon
Téléphone 61 29 07

CHEZ JEANNOT



Jouets - Modèles réduits
Maquettes - Trains

JEAN-CHARLES PERRIARD

Route de Suisse 22
1290 Versoix
Téléphone 55 46 01

NOVEMBRE 1988

	1	2	3	4	5	6
7	8	9	10	11	12	13
14	15	16	17	18	19	20
21	22	23	24	25	26	27
28	29	30	29	30	31	

Monday Lundi Lunes Montag	Tuesday Mardi Martes Dienstag	Wednesday Mercredi Miércoles Mittwoch	Thursday Jeudi Jueves Donnerstag	Friday Vendredi Viernes Freitag	Saturday Samedi Sábado Samstag	Sunday Dimanche Domingo Sonntag
------------------------------------	--	--	---	--	---	--

La revue des jeunes Amis-Coop

Une lecture captivante.

Des jeux, des reportages d'actualités,
des bandes dessinées...

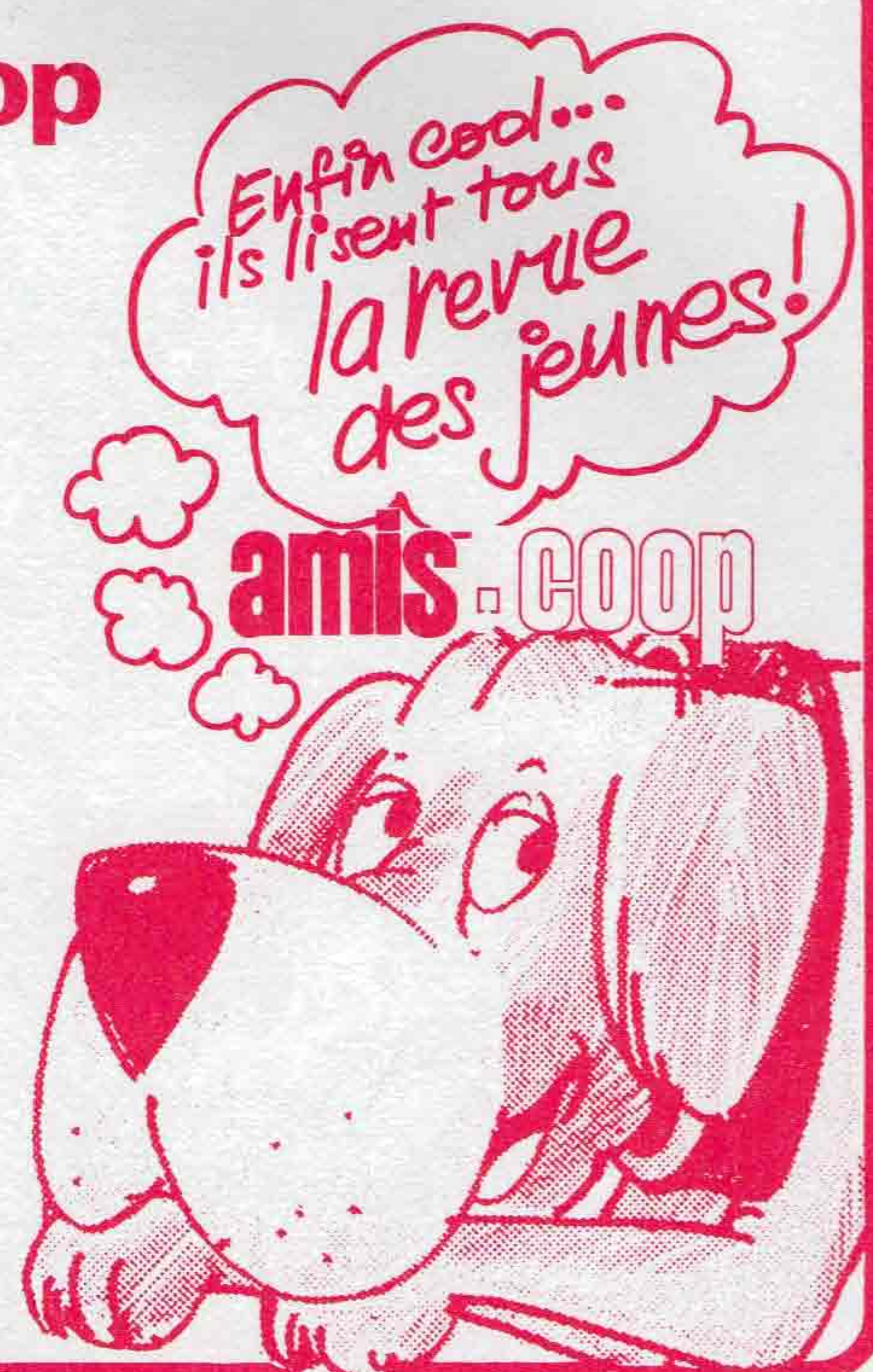
Une idée de cadeau qui fera
plaisir toute l'année.

12 numéros au prix spécial de Fr.30.-



CCP 12-8821-4

Renseignez-vous au Centre Culturel Coop
022 31 26 50, nous nous ferons un plaisir
de vous offrir un numéro spécimen



DÉCEMBRE 1988

			1	2	3	4
5	6	7	8	9	10	11
12	13	14	15	16	17	18
19	20	21	22	23	24	25
26	27	28	29	30	31	

Monday
Lundi
Lunes
Montag

Tuesday
Mardi
Martes
Dienstag

Wednesday
Mercredi
Miércoles
Mittwoch

Thursday
Jeudi
Jueves
Donnerstag

Friday
Vendredi
Viernes
Freitag

Saturday
Samedi
Sábado
Samstag

Sunday
Dimanche
Domingo
Sonntag